



SÉANCE ORDINAIRE
du **Conseil municipal de Westmount**
mercredi 9 septembre 2026 à 19 h
au 4333, rue Sherbrooke Ouest

REGULAR MEETING
of the **Westmount Municipal Council**
Wednesday, September 9, 2026, at
7:00 P.M.
at 4333 Sherbrooke West Street

ORDRE DU JOUR

AGENDA

OUVERTURE DE LA SÉANCE	1.	OPENING OF THE MEETING
RAPPORTS DU MAIRE ET DES CONSEILLERS	2.	MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS
PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS	3.	FIRST QUESTION PERIOD
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	4.	ADOPTION OF THE AGENDA
CORRESPONDANCE	6.1.	CORRESPONDENCE
LISTE DES APPROBATIONS EN VERTU DU RÈGLEMENT 1507	6.2.	LIST OF APPROVALS IN VIRTUE OF BY-LAW 1507
LISTES DE FACTURATION DES DROITS DE MUTATION	6.3.	LISTS OF DUTIES ON TRANSFERS INVOICES
REGISTRE DES PAIEMENTS	6.4.	PAYMENT REGISTRY
RAPPORT DE LA MAIN-D'OEUVRE	6.5.	WORKFORCE REPORT
PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ PLÉNIER	6.6.	MINUTES OF THE GENERAL COMMITTEE OF COUNCIL
APPROBATION DES PROCÈS- VERBAUX	5.	CONFIRMATION OF MINUTES



RAPPORTS AU CONSEIL

AFFAIRES GÉNÉRALES & ADMINISTRATION

PARTICIPATION D'UN ÉLU
MUNICIPAL À UNE FORMATION

APPUI - PÉRENNITÉ DU RÉPERTOIRE
CANADIEN DES LIEUX
PATRIMONIAUX

NOMINATION - COMITÉ DE RETRAITE
DU RÉGIME DE RETRAITE POUR LES
FONCTIONNAIRES ET LES
EMPLOYÉS DE LA VILLE DE
WESTMOUNT

AUTORISATION DE PROCÉDER À LA
RADIATION DES SOLDES
IRRÉCOUVRABLES - DOSSIERS
JUDICIAIRES DE PLUS DE DIX (10)
ANS

RENOUVELLEMENT DE L'ENTENTE
DE PARTENARIAT ENTRE LA VILLE
ET LE YMCA

AFFAIRES CONTRACTUELLES

AJOUT DE FONDS - SOCIÉTÉ DE
TRANSPORT DE MONTRÉAL ET
VILLE DE WESTMOUNT C.
COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER
CANADIEN PACIFIQUE - 500-05-
029797-972

AJOUT DE FONDS - VILLE DE
WESTMOUNT C. MARYAM KAMALI
NEZHAD - 500-17-134236-259

AJOUT DE FONDS - ENTRETIEN ET
RÉPARATION DE VÉHICULES

REPORTS TO COUNCIL

GENERAL BUSINESS & ADMINISTRATION

7. PARTICIPATION OF AN ELECTED
MUNICIPAL OFFICIAL IN TRAINING

8. SUPPORT – SUSTAINING THE
CANADIAN REGISTER OF HISTORIC
SITES

9. NOMINATION - PENSION PLAN
COMMITTEE FOR THE OFFICERS
AND THE EMPLOYEES OF THE CITY
OF WESTMOUNT

10. AUTHORIZATION TO WRITE OFF
UNCOLLECTIBLE BALANCES –
JUDICIAL FILES OVER TEN (10)
YEARS OLD

11. RENEWAL OF PARTNERSHIP
AGREEMENT BETWEEN THE CITY
AND YMCA

CONTRACTUAL MATTERS

12. ADDITIONAL FUNDS - MONTREAL
TRANSIT CORPORATION AND CITY
OF WESTMOUNT V. CANADIAN
PACIFIC RAILWAY - 500-05-029797-
972

13. ADDITIONAL FUNDS - CITY OF
WESTMOUNT C. MARYAM KAMALI
NEZHAD - 500-17-134236-259

14. ADDITION OF FUNDS – VEHICLE
MAINTENANCE AND REPAIRS



RENOUVELLEMENT DE CONTRAT - PUB-2026-004 - TRAVAUX ARBORICOLES D'URGENCE	15.	RENEWAL OF CONTRACT - PUB- 2026-004 - EMERGENCY TREE WORK
DEMANDE DE PROPOSITION - TRAVAUX ARBORICOLES D'ÉLAGAGE ET DE CONSOLIDATION STRUCTURALE - DDP-2026-033	16.	REQUEST FOR PROPOSALS - TREE CARE WORK OF PRUNING AND STRUCTURAL STABILIZATION - DDP- 2026-033
RENOUVELLEMENT ET AJUSTEMENT DE PRIX - COLLECTE ET TRANSPORT DES ORDURES MÉNAGÈRES ET RÉSIDUS ALIMENTAIRES - PUB-2023-039	17.	RENEWAL AND PRICE ADJUSTMENT - COLLECTION AND TRANSPORTATION OF HOUSEHOLD WASTE AND FOOD WASTE - PUB- 2023-039
OCTROI DE CONTRAT - ACHAT D'UN FOURGON UTILITAIRE ÉLECTRIQUE - PUB-2026-043	18.	AWARDING OF CONTRACT - PURCHASE OF AN ELECTRIC VAN - PUB-2026-043
OCTROI DE CONTRAT - RÉFECTION DES SENTIERS ET PLACETTES DE PARCS - PUB-2026-051	19.	AWARDING OF CONTRACT - REHABILITATION OF PARK PATHWAYS AND PLAZAS - PUB-2026- 051
OCTROI DE CONTRAT - CONTRÔLE DES ESPÈCES EXOTIQUES ENVAHISSANTES - INV-2026-002	20.	AWARDING OF CONTRACT - CONTROL OF INVASIVE SPECIES - INV-2026-002
OCTROI DE CONTRAT - CONCEVOIR ET PLANIFIER LE REMPLACEMENT DU GROUPE ÉLECTROGÈNE À LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - INV-2026-022	21.	AWARDING OF CONTRACT - DESIGNING AND PLANNING THE REPLACEMENT OF THE GENERATOR AT PUBLIC SECURITY- INV-2026-022
OCTROI DE CONTRAT - DÉMOLITION PARTIELLE DES SERRES DE PRODUCTION - INV-2026-025	22.	AWARDING OF CONTRACT - PARTIAL DEMOLITION OF THE PRODUCTION GREENHOUSES - INV-2026-025
RENOUVELLEMENT DE CONTRAT - LICENCE TENABLE NESSUS	23.	CONTRACT RENEWAL - TENABLE NESSUS LICENCE



OCTROI DE CONTRAT - RÉFECTION
DE SECTIONS DE TROTTOIRS - PUB-
2026-057

24. AWARDING OF CONTRACT – REPAIR
OF SECTIONS OF SIDEWALKS - PUB-
2026-057

RÉSILIATION DE CONTRAT -
SYSTÈME RH ET PAIE - PUB-2025-060

25. CONTRACT TERMINATION – HR AND
PAYROLL SYSTEM – PUB-2025-060

AMÉNAGEMENT URBAIN

URBAN PLANNING

DEMANDE D'AUTORISATION DE
PLANS D'IMPLANTATION ET
D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE
(P.I.I.A.) - RÉUNIONS DU COMITÉ
CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)
TENUES LE 5 ET 6 AOÛT 2026

26. SITE PLANNING AND
ARCHITECTURAL INTEGRATION
PROGRAMMES (S.P.A.I.P) APPROVAL
REQUEST - PLANNING ADVISORY
COMMITTEE (PAC) MEETINGS HELD
ON AUGUST 5 AND 6 2026

DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DES
ASSEMBLÉES DU COMITÉ
CONSULTATIF D'URBANISME - AOÛT
2026

27. TABLING OF THE PLANNING
ADVISORY COMMITTEE (PAC)
MINUTES - AUGUST 2026

DEMANDE DE DÉROGATION
MINEURE - 338-340 AVENUE OLIVIER

28. APPLICATION FOR A MINOR
EXEMPTION - 338-340 OLIVIER
AVENUE

RÈGLEMENTATION

BY-LAWS

AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU
PROJET DE RÈGLEMENT -
RÈGLEMENT 1667 SUR LA GESTION
DES EAUX PLUVIALES

29. NOTICE OF MOTION AND TABLING
OF DRAFT BY-LAW - BY-LAW 1667 ON
STORMWATER MANAGEMENT

AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU
PROJET DE RÈGLEMENT -
RÈGLEMENT 1669 VISANT À
MODIFIER LE RÈGLEMENT 1475 SUR
LES NUISANCES ET L'ORDRE PUBLIC

30. NOTICE OF MOTION AND TABLING
OF DRAFT BY-LAW - BY-LAW 1669 TO
MODIFY BY-LAW 1475 ON
NUISANCES AND PUBLIC ORDERS

AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU -
RÈGLEMENT 1670 MODIFIANT
L'ANNEXE « A » DU RÈGLEMENT
VISANT À ÉTABLIR LES CONDITIONS
DE FOURNITURE D'ÉLECTRICITÉ

31. NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1670
AMENDING SCHEDULE "A" OF THE
BY-LAW TO ESTABLISH THE
CONDITIONS GOVERNING THE
SUPPLY OF ELECTRICITY



ADOPTION - RÈGLEMENT 1671
VISANT À ÉTABLIR UNE
CIRCULATION À SENS UNIQUE AFIN
DE FAVORISER DES TRAJETS
SCOLAIRES, SÉCURITAIRES ET
ACTIFS DANS LE SECTEUR DE
L'HÔTEL DE VILLE DE WESTMOUNT

32.

ADOPTION - BY-LAW 1671 TO
IMPLEMENT ONE-WAY TRAFFIC TO
IMPROVE SAFE AND ACTIVE
SCHOOL ROUTES IN WESTMOUNT'S
CITY HALL AREA

RESSOURCES HUMAINES

NOMINATION - SURINTENDANT
ADJOINT - HYDRO WESTMOUNT

33.

APPOINTMENT - ASSISTANT
SUPERINTENDENT - HYDRO
WESTMOUNT

CESSATION D'EMPLOI - EMPLOYÉ
MATRICULE # 06915

34.

CESSATION OF EMPLOYMENT -
EMPLOYEE # 06915

AFFAIRES NOUVELLES

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS 35.

SECOND QUESTION PERIOD

LEVÉE DE LA SÉANCE

36.

CLOSING OF THE SITTING